Farmacisti Associati

Tre divisioni, un'unità di intenti. Produrre qualità.
Three Departments, a unique will: Produce Quality.

FARMALABOR FARMALABOR FARMALABOR tech

CERTIFICATO DI ANALISI - CERTIFICATE OF ANALYSIS

Prodotto - Product 15396 SALCARE SC 95 - SALCARE SC 95 -

Conformità - Compliance Int. standard

Lotto - Batch Number P1501616-000

Produttore materia prima - Raw material manufacturer BASF - Regno Unito - United Kingdom
Cleckheaton Road, BD12 0JZ Bradford

Data produzione - Manufacturing date: 23/11/2014 Data rititolazione - Retest date: 16/05/2016 Data di analisi - Analysis date: 17/04/2015

PRODOTTO	SALCARE SC 95	PRODUCT	SALCARE SC 95
NUMERO CAS	Polyquaternium-37 (26161-33-1); Mineral Oil (8042-47-5); PPG-1 Trideceth-6 (68551-13-3); Aqua (7732-18-5); Sorbitan Oleate (1338-43-8)	CAS NUMBER	Polyquaternium-37 (26161-33-1); Mineral Oil (8042-47-5); PPG-1 Trideceth-6 (68551-13-3); Aqua (7732-18-5); Sorbitan Oleate (1338-43-8)

ANALISI MATERIA PRIMA	SPECIFICHE	RISULTATI	RAW MATERIAL ANALISYS	SPECIFICATIONS	RESULTS
SOSTANZA SECCA	48-52%	50,9%	DRY SUBSTANCE	48-52%	50,9%
ASPETTO	Dispersione molto fluida e viscosa	Conforme	APPEARANCE	Highly fluid, viscous dispersion	Complies
COLORE	Bianco o quasi bianco	Conforme	COLOUR	White or almost white	Complies
VISCOSITA'	10000-40000 cPs (Brookfield, 25 °C, sol. acq. 1,5%)	20200 cPs	VISCOSITY	10000-40000 cPs (Brookfield, 25 °C, 1,5% aqu. sol.)	20200 cPs
	20000-40000 cPs (Brookfield, 25 °C, sol. acq. 2%)	25590 cPs		20000-40000 cPs (Brookfield, 25 °C, 2% aqu. sol.)	25590 cPs
pH	3,2-4,8 (2%)	3,8	pH	3,2-4,8 (2%)	3,8
CARICA BATTERICA TOTALE	<= 100 ufc/ml	Conforme	TOTAL BACTERIA	<= 100 cfu/ml	Complies

INFORMAZIONI GENERALI		GENERAL NOTICES	
NOME INCI	Polyquaternium-37, Mineral Oil, PPG-1 Trideceth-6, Aqua, Sorbitan Oleate	INCI NAME	Polyquaternium-37, Mineral Oil, PPG-1 Trideceth-6, Aqua, Sorbitan Oleate
ORIGINE	Ottenuto a partire da materie prime di origine vegetale, minerale e sintetica	ORIGIN	The product is manufactured from raw materials from vegetable, mineral and synthetic origin
TIPO DI PRODOTTO ED IMPIEGO	Idoneo all'uso cosmetico	TYPE OF PRODUCT AND USE	Cosmetic grade
DESCRIZIONE	Omopolimero cationico disperso in paraffina liquida di grado farmaceutico	DESCRIPTION	Cationic homopolymer dispersed in medicinal grade white oil
COMPOSIZIONE	Polyquaternium-37 48-52%; Mineral Oil 35-37%; PPG-1 Trideceth-6 5-7%; Aqua 3-5%; Sorbitan Oleate 1-3%	COMPOSITION	Polyquaternium-37 48-52%; Mineral Oil 35-37%; PPG-1 Trideceth-6 5-7%; Aqua 3-5%; Sorbitan Oleate 1-3%
ALLERGENI	Non contiene allergeni cosmetici (fragranze) elencati nell'Allegato III Dir. UE sui Cosmetici (VII emendamento)	ALLERGENS	The product does not contain any fragrance allergen listed in Annex III of the EU Cosmetics Directive (7th emendament)
STABILIZZANTI	Acido citrico < 0,60%	STABILIZER	Citric acid < 0,60%
DENSITA'	Ca. 1,0 g/cm3 (20°C)	DENSITY	Approx. 1,0 g/cm3 (20°C)
SOLUBILITA'	Dispersibile in acqua	SOLUBILITY	Water dispersible
FTALATI	Assenti	PHTHALATES	Negative
CARICA BATTERICA	Non soggetto a contaminazione batterica	TOTAL BACTERIA	Not subjected to bacterial contamination
CONSERVAZIONE	Il prodotto teme il gelo: conservare a temperatura ambiente (15-25°C). Al di sotto di 10°C possono insorgere fenomeni di intorbidimento, completamente reversibili. Nel caso il prodotto geli, è sufficiente scaldarlo per riportarlo alle condizioni originarie	STORAGE	The product is sensitive to frost. Store at room temperature (15-25°C). Below 10°C, turbidity completely reversible, can occur. Should the product freeze, it is sufficient to heat it to return it to its original condition
PROPRIETA'	Viscosizzante Opacizzante Stabilizzante Agente sospendente Condizionante, emolliente	PROPERTIES	Thickening agent Opacifying Stabilizer Suspending agent Skin-conditioning agent, emollient
APPLICAZIONE	Largamente impiegato in formulazioni cosmetiche per la cura dei capelli e della pelle di viso e corpo	APPLICATIONS	Widely used in cosmetic formulations for hair care and face/body skin care
DOSI CONSIGLIATE	Cosmetici condizionanti per capelli: 2,5%, creme per mani, corpo e solari: 3,0%; prodotti per il make-up e creme struccanti: 3,5-4,0%	RECOMMENDED DOSAGE	Hair conditioner: 2,5%, hand and body lotions, suntan lotions and creams: 3,0%, make-up and make-up remover: 3,5-4,0%

FARMALABOR Srl
Head office Via Pozzillo, zona ind. - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Legal head office Via Oberdan, 52 - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Representative office Via Palermo, 23 - 20098 Assago (Mi) - Italy
CCIAA di Bari - REA n. 432773 - PI 05676410722 - Cap. Soc. € 360.000,00 i.v.
Phone +39 0883 611 301
Fax +39 0883 664 824
Fax 800 085 708
E-mail info@farmalabor.it
Web www.farmalabor.it

La qualità aziendale è monitorata dalle certificazioni
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

Farmacisti Associati

Tre divisioni, un'unità di intenti. Produrre qualità.
Three Departments, a unique will: Produce Quality.

FARMALABOR FARMALABOR FARMALABOR tech

CERTIFICATO DI ANALISI - CERTIFICATE OF ANALYSIS

Prodotto - Product 15396 SALCARE SC 95 - SALCARE SC 95 -

Conformità - Compliance Int. standard

Lotto - Batch Number P1501616-000

Produttore materia prima - Raw material manufacturer BASF - Regno Unito - United Kingdom
Cleckheaton Road, BD12 0JZ Bradford

Data produzione - Manufacturing date: 23/11/2014 Data rititolazione - Retest date: 16/05/2016 Data di analisi - Analysis date: 17/04/2015

ANNOTAZIONI		NOTES	
NOTE	Conforme a norme IFRA Il prodotto non è classificato come C.M.R. (Allegato I, Dir. 67/548/CEE) Non contiene nanomateriali (Reg. 1223/2009/CE) Esente da OGM	NOTES	Complies with IFRA The product is not classified as C.M.R. (Annex I, Dir. 67/548/EEC) It does not contain nanoparticles/nanomaterials (Reg. 1223/2009/EC) GMOs free

CLP	CLP
H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.	H317 May cause an allergic skin reaction.
H318 Provoca gravi lesioni oculari.	H318 Causes serious eye damage.
H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.	H411 Toxic to aquatic life with long lasting effects.
P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.	P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
P303+352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con capelli): lavare abbondantemente con acqua e sapone.	P303+352 IF ON SKIN (or hair): Wash with plenty of water and soap.
P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.	P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.	P310 Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.
P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali/regionali/nazionali/internazionali.	P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/international regulations.

Le specifiche sono state desunte dalle schede fornite dai produttori. Le informazioni sopra riportate non vi esonerano dall'obbligo di identificare e controllare il prodotto prima dell'uso. L'adozione dei prodotti e di conseguenza l'uso corretto degli stessi sono sotto la totale responsabilità dell'utilizzatore.

All specifications are as provided by the original manufacturer. They do not imply any exemption from identifying and inspecting the product before its use, the final user being fully responsible for the adoption and the correct usage of the product.

Direttore tecnico / Technical director
Dr. Giovanni Summonte

FARMADENT d.o.o.
Minarikova ul. 6
2000 Maribor
Prejel: FURS DRAGO
Pregledal: MARKOVIC Robert, mag. farm., spec.
Datum pregleda: 25.5.2015

Spazio riservato alla Farmacia

DATA RICEZIONE: _____ NR. INTERNO: _____ NR DDT/FATTURA: _____

DATA 1°UTILIZZO: _____ DATA FINE UTILIZZO: _____ QUANTITA': _____

COSTO: _____ PREZZO AL PUBBLICO: _____ SIGLA RESP.LAB: _____

FARMALABOR Srl
Head office Via Pozzillo, zona ind. - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Legal head office Via Oberdan, 52 - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Representative office Via Palermo, 23 - 20098 Assago (Mi) - Italy
CCIAA di Bari - REA n. 432773 - PI 05676410722 - Cap. Soc. € 360.000,00 i.v.
Phone +39 0883 611 301
Fax +39 0883 664 824
Fax 800 085 708
E-mail info@farmalabor.it
Web www.farmalabor.it
La qualità aziendale è monitorata dalle certificazioni
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004
V.01